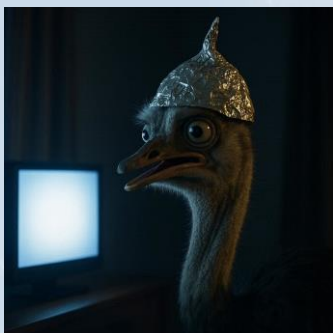


## AS AVENTURAS DE GABRIELA E AUGUSTO T2

### A vingança de Gabriela, Parte 02

Augusto já tinha atingido **70% de pânico absoluto** quando o ônibus do Tour Assombrado finalmente parou. Depois de cemitérios, túneis, histórias de espíritos rancorosos e prédios onde até o Wi-Fi se recusa a funcionar, ele desceu do ônibus com a alma fora do corpo. Gabriela, plena, satisfeita e perigosamente calma, pensava apenas: "*Ainda não acabou.*" Porque quando se trata de Augusto, sempre dá pra piorar.



Em casa, a cena era digna de estudo científico. Augusto estava sentado no sofá, abraçado a um crucifixo gigante feito com **dois cabides de madeira e fita adesiva**, usando o clássico chapéu de papel alumínio, uma boia de piscina no corpo e um pacote de purê de alho congelado como arma de defesa. Com a voz tremendo, ele perguntou: "Gabriela... a agente tem uma Bíblia aqui em casa?" Gabriela riu, sentou ao lado dele

e respondeu com a maior tranquilidade do mundo: "Não... mas a gente tem algo melhor."

"Vamos assistir um filminho antes de dormir, meu amor?" disse ela, já ligando a TV. Augusto, fraco demais para questionar, assentiu. O título apareceu na tela: "**The Shark Side of the Moon**". O sorriso de Gabriela dizia tudo. No filme, pessoas engravidavam de tubarões só por ficarem perto deles. Os bebês nasciam com dentes, braços e pernas, respiravam na água e no ar, andavam em terra firme e... comiam gente. Augusto soltou um grito tão alto que o vizinho achou que era apito de final de jogo.

A cada cena, Augusto berrava: "EU SABIA! ISSO É DOCUMENTÁRIO!" Enquanto isso, Gabriela comia pipoca e comentava: "Relaxa... pelo menos esses tubarões são da Lua, não de São Paulo." No final do filme, Augusto estava em posição fetal, jurando nunca mais sair de casa, nem olhar para o mar, nem para a Lua, nem para um aquário de peixes. Gabriela apagou a TV, deu um beijo na testa dele e pensou, satisfeita: "*Perfeito. Amanhã tem continuação.*"

### Glossário Português – Inglês

- **Pânico absoluto** – absolute panic
- **Crucifixo** – crucifix
- **Cabide** – hanger
- **Fita adesiva** – duct tape
- **Chapéu de papel alumínio** – aluminum foil hat
- **Boia de piscina** – pool float
- **Purê de alho** – garlic paste
- **Filminho** – little movie
- **Tubarões da Lua** – Moon sharks
- **Deboche** – mockery / sarcasm